

இந்துசாசனம்

சைவ பரிபாலன சபை வெளியீடு.

பிரதிவிலை: சதம் 20

ஆரம்பம்: விநோதி 190 (1889) ஆவணி 28-ம் உ அச்சகம்: சைவப்பிரகாச அச்சியந்திரசாலை, 450, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 356

புத்-அள] யாழ்ப்பாணம்: இராசகூத 190 கார்த்திகை மீ விசு-உ வெள்ளிக்கிழமை (12-12-1975) [விலை: ரூ. 1.00]

பண்டிதமணி அவர்களுக்குப் பணிவான வேண்டுகோள்

பண்டிதமணியைப் பாரதநாடு வழிபார்க்கின்றது

நாவலர் பெருமான் கற்பணியை நயந்த வந்த தாயகம் அன்னரின் நன்னய மாண்பு பரம்பரை வழித் தோன்றல் பண்டிதமணியைக் கண்டுகளிக்கக் கலந்துரை மகிழ்நோக்குகின்றது.



சிறப்பாகச் சித்திரப் பரத் தெய்வபுரத்தில் நாவலர் நந்த சேகவநினைவுச் சின்னமாய் விளங்கும் உயர்நிலைப் பள்ளியானது அதனை நிறுவியவர் நெறிநின்ற முறை முறை நாவலர் சித்திர ஒதியும் உவந்தும் அவ்வழி ஒழுகியும் நாவலர் பணி போற்றித் தொடர்ந்தாற்றும் தொண்டர் குழாத்தின் தலைசிறந்த சால்புடைய பண்டிதமணியின் கற்கண்டனைய சொல்லமுதைத் தித்தித்தனுபவிக்க நாடுகின்றது.

பண்டிதமணி அவர்களை இப்பணியை இயற்றுமாறு நாவலர் வழி நெறியாளர்கள் வேண்டுகோள் விடுக்கின்றனர்.

திருச்சிற்றம்பலம்: போற்றி யருளுகநின்ன ஆதியாம் பாதமலர் போற்றி யருளுகநின்ன அந்தமாஞ் செந்தளிகள் போற்றியெல் லாவுயிர்க்குந் தோற்றமாம் பொற்பாதம் போற்றியெல் லாவுயிர்க்கும் போகமாம் பூங்கழல்கள் போற்றியெல் லாவுயிர்க்கு மீற மிணையடிகள் போற்றிமா னுன்முகனுங் காணாத புண்டரிகம் போற்றியா முய்யவாட் கொண்டருளும் பொன் மலர்கள் போற்றியா மார்கழி நீ ராடேலோ ரெம்பாவாய் திருச்சிற்றம்பலம்: — மணிவாசகர்.

நல்லை. ஆதினத்திற்கு தாயகத்திற் பாராட்டு

நல்லைக்குருமணி அவர்களுக்கு தமிழக ஆதினங்கள் வரவேற்பும் பாராட்டும் அளித்துக் கௌரவித்தன. அண்மையில் தமிழகம் சென்ற பரமாசாரிய சுவாமிகள் 6-12-75 இல் ஈழத்திரும்பியுள்ளார்கள். நமது பரமாசாரிய சுவாமிகளுக்கு மெய்சண்டார் ஆதின சேவலி ஞானப்பிரகாச தேசிக பரமாசாரிய சுவாமிகள் தமதவாழ்த்தையும் பாராட்டையும் தெரிவித்துள்ளார்கள். கிரைவில் நல்லை ஆதினத்தின் அழைப்பை ஏற்று ஈழத்துக்கு விஜயம் செய்யவுள்ளார்கள். தருமை ஆதின குருமகா சந்திதானம் நமது சுவாமிகளை ஆதினத்திலும், தேவாலயத்திலும் பொன்னடை போர்த்துக் கௌரவித்து

சிலாங்கூர் இலங்கைச் சைவாச்சங்கம்

நூலகத் திறப்பு விழாச் சிறப்பு நிகழ்ச்சி



சைவசீலர் செந்தில் நாதன் அவர்கள் இந்துசாதன ஆசிரியர் 1959ம் ஆண்டு அமெரிக்க பயணம் முடித்து மலேசியா சென்றபொழுது மாபெரும் வரவேற்பளித்துப் பதினைந்து பகிரங்கக் கூட்டங்களில் சைவ பரிபாலன சபையையும், இந்துசாதனத்தையும் கௌரவித்தமையை மீண்டும் நினைவுக்கழைக்கின்றோம். சிலாங்கூர் சைவ சங்கத்தின் தலைவராகப் பன்னெடுங்காலம் பெரும் பணியாற்றிய நாதன் அவர்கள் ஈழநாட்டுக்கு ஏற்ற புழங் ஈட்டியிருக்கின்றனர்.

சென்ற ஐப்பசித் திங்கள் 26ம் நாள் புதன்கிழமை மாலை சிலாங்கூர் இலங்கைச் சைவச் சங்க நூலகத் திறப்பு விழாவும் முன்னாள் சங்கப் பெருந்தொண்டராகி இவ்வலக வாழ்வு நீத்த திரு. ஆ. செவ்வந்திரநாதன் உருவப்படத் திரை நீக்கமும் சிறப்பாக நடைபெற்றன.

மாண்புமிகு தொடர்புத்தறை அமைச்சர் டான் ஸ்டீடத்தோ (Dato) வெ மாணிக்கவாசகம் அவர்கள் அதிகார பூர்வமாகத் திறப்பு நிகழ்ச்சியை உருக்கமான உரை ஆற்றித் தொடக்கி வைத்தனர்.

திரு. செவ்வந்திரநாதன் அவர்களின் சேவையைப் பாராட்டிக் திரு. ஆ. தம்பையா அவர்கள் கூறும் பொழுது,

பின் சங்க சீருவாகக் குழுவினர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். திரு. கே. கணேந்திரன் தலைவராகவும், திரு. கே. கனகராஜா செயலாளராகவும் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். பேராசிரியர் வி. கே. கணேசலிங்கம் சங்கத்தின் பெருந்தொழிகாரியாக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

திரு. கு. அம்பலவாண பிள்ளை பிரிவு

சுன்னாகம் குமாரசுவாமிப் புவரின் சிரேஷ்ட புதல்வனும் ஸ்கந்தவரோதயாக் கல்லூரி முன்னாள் ஆசிரியருமாகிய திரு. கு. அம்பலவாணபிள்ளை காலமாவார்.

பயன் தருதென்னை

அதிக பயன்தரும் தென்னம்பிள்ளைகள் ரூபா ஒன்று வீதம் விற்பனையாகின்றன. அது மிகக் குறைந்த காலத்தில் காய்க்கும் இனமாகும். இதனை வழங்குவர்கள் மில்லக் வைத் தாபனத்தினராகும்.

கலாநிதிப் பட்டங்களுக்கான ஆய்வுகள்

யாழ். வளசகம் தொடங்கி ஓராண்டு மட்டுமே கழிந்துவிட்டாலும், மேலதிகாரிகள் வளசகத் தலைவர், பீடத் தலைவர், பேராசிரியர் முதலியோர்க்கு முயற்சிகளினாலே முதற்பட்டப்படிப்புக்கு அப்பால் நடைபெறும். முதுகலைமாணி, கலாநிதிப்பட்டங்களுக்கான ஆய்வுகள் தொடங்க உள்ளன. இவற்றிற்கான விண்ணப்பங்கள் அண்மையிலே கோரப்பட்டுள்ளன. இவற்றிற்குப் பண ஆய்வு மாணவர் விண்ணப்பித்துள்ளதாக அறியப்படுகின்றது.

குணம் படைத்தவராகையால் இயல்பாக சைவசமயப்பற்றும் தமிழ்ப்பற்றும் அமைந்திருந்தது இவ்விரண்டையும் இந்த மலாயா நாட்டில் முன்னேற்றம் அடையச் செய்ய உழைத்தவர்களில் முன்னணியிலுள்ள பெரிபார் (வளர்ச்சி 2ம் பக்கம்)

யாழ்ப்பாணம் - சைவ பரிபாலன சபை சித்தாந்த பரீட்சைகள் - 1975

கடைபெறக் காலம்: 26-12-75 வெள்ளி 27-12-75 சனி 28-12-75 ஞாயிறு

இடம்: நாவலர் ஆச்சிரம மண்டபம் 35, கல்லூரி வீதி, நீராவிடி, யாழ்ப்பாணம்.

விண்ணப்பித்த பரீட்சார்த்திகளுக்குப் பிரவேசச் சீட்டும் ரேகூரியும் 15-12-75 க்கு முன் அனுப்பப்பெறும். கிடைக்காதவர் தொடர்பு கொள்ளவும்.

450, காங்கேசன்துறை வீதி, வ. கந்தசாயி யாழ்ப்பாணம். தேர்வுச் செயலாளர் 11-12-75

யாழ். வளசகத்திலே விரிவுரைகள்

யாழ். வளசக மனிதப் பண்பியற்பீடக், பொதுத்தராதரப்பத்திர உயர்தர வகுப்பு ஆசிரியர்களுக்கு 1976 தை தொடக்கம் வாரம் தோறும் சனிக்கிழமைகளில் இலங்கையின் கலாச்சார பாரம்பரியம் பற்றிய தொடர்விரிவுரைகளை நடத்துதற்கு ஒழுங்கு செய்துள்ளது. இவ்விரிவுரைகள் திருநெல்வேலியிலுள்ள வளசகத்திலே நடைபெறும். 10டி, 11ம் வகுப்புகளிற்கு 'இலங்கையின் கலாச்சார பாரம்பரியமும், சமூக - பொருளாதாரச் துறலும்' கற்பிக்கும் ஆசிரியர்களுக்கு உதவுகமாகவே, மேற்படி விரிபிடற்பாலது.

இந்து மாணவர் சங்கம்

யாழ். வளசக இந்து மாணவர் சங்கத்தின் முதலாவது கூட்டம்கார்த்திகை 1ம் தேதி திருநெல்வேலியிலே நடைபெற்றது. சங்கத்தின் பெருந்தலைவர் பேராசிரியர் கா. கைலாசநாதக் குருக்கள் உரையாற்றினார். இதன் வரைகள் ஒழுங்கு செய்யப்படுகின்றன. மேற்குறிப்பிட்டபாடம் கலை மாணவர்களுக்கு மட்டுமன்றி விஞ்ஞான மாணவர்களுக்கும் கட்டாய பாடம் என்பது குறிப்பிடற்பாலது.



திருச்சிறம்பலம்

சாழ்ச்சி அறிதணி வானவரானினம் வீழ்ச்சி தன்புலம்
வேந்தனு மோங்குக
ஆழ்ச்சி திபதெலி சைமர மைமே குழ்ச்சி வைவகமுந் துயர்தீர்ச்சிவே
திருச்சிறம்பலம்

இந்துசாதனம்

இராஜாத்ரஸ் கார்த்திகை மீ உசா-உ வெள்ளி

மணிவாசகர் திருவாய்மொழி

திருமுறைத் திருவமுதத்தினது தித்திப்பெல்லாம்
ஒருவகைத்தெனினும் எதொன்றை அருந்தும் அவ்வப்
பொழுது அதவே பெரு விருந்தென்னும் இன்பத்தை
நாம் எய்துகின்றோம்.

திருஞான சம்பந்த மூர்த்தி சுவாமிகளின் தேவா
ரத்தை நாவார நயக்கும்பொழுதெல்லாம் ஆராவமு
திதவே யென்றெண்ணுகின்றோம்.

திருநாவுக்கரசு நாயனரின் திருக்காண்டகம் திரு
விருத்தம் முதலியனவற்றை ஒதுந்தொறும் உள்ளத்
துவகை உந்த இதவே எமக்கு விதியாம் என
மனங் களிப்பெய்துகின்றனம்.

சுந்தரமூர்த்தி சுவாமிகளின் திருமுறைகளைச்
சுவைக்குங்காற் சிந்தனை அவற்றின் மேலே யே
யமைந்த என்னே இவ்வானந்தமென இறம்பூத
டைகின்றோம்.

மாணிக்கவாசக அடியார் அருளிய திருவாசகத்
தைத் தெவிட்டாத இன்பத் தேனைப் பருகிப் பெரு
யிதங்கொள்கின்றோம்.

இவ் வுணர்ச்சி திருமுறைகளுக்கியல்பாய் இயைந்த
தெய்விகச் செம்மையாமென்க, எனவே போன்பப்
பெரும் பேற்றை நினைக்க வைக்கும் திருமுறைகள்
யாவற்றையும் ஒரே அமையத்திற பாராயணம் செய்
வதிலும் பார்க்க ஒரொருகால் ஒவ்வொன்றையும்
உள்ளத்தமைக்கும்பொழுது எழுந் கனிவோ நனி
சுவை நயக்கும் என்பது அனுபவப் பேறாகும்.

இவ் வகையிலே மார்கழி நீராடல் வைபவத்தி
யைந்த திருவெம்பாவைத் திருநாட்களில் மலர்வாச
கத்தை மணி மணியாக வைகறைப்பொழுதில் மட
வார் பாட மற்றையோர் செவிமடுப்ப உய்க்கும்
இன்ப உணர்ச்சி உள்ளத்தை உணமைப்பொருள்
மீதே படிய வைக்கும் நிகழ்ச்சி யாகின்றது.

திருவாசகத் செந்தேனில் ஒரு அணுவாவாம்
சொட்டினை இன்னே பருகுவம்,

“விண்ணகத் தேவரும் நண்ணவும் மாட்டா
விழுப்பொரு ளேஉன தொழுப்படி யோங்கள்
மண்ணகத் தேவந்து வாழ்ச்செய் தோனே
வண்திருப் பெருந்துறை யாய்வழி அடியோம்
கண்ணகத் தேவின்று களித்தரு தேனே
கடல்அழி தேகரும் பேவிரும் படியார்
எண்ணகத் தாயுல குக்குயிர் ஆனாய்
எம்பெருமான் பள்ளி எழுந்தரு ளாயே”.

விழுப் பொருளாய் வாழச் செய்பவனாய், களி
தரு தேனாய்க், கடலமுதாய்க் கரும்பாய் விரும்பும்
அடியார் எண்ணகத்தோனாய் உலகுக் குயிராய்
உள்ள எம்பெருமானே! என்றழைக்கும் இன்சுவையை
என்னென்றுரைப்பேம்.

இப் பெற்றி வாய்ந்த முப்பொருள் உண்மை
விளக்கும் திருமுறையை எப்பொழுதும் பாராயணம்
பண்ணுவது சாலச்சிறந்ததெனினும் திருவெம்பாவைப்
பொழுதிற் புலர்வதன்முன் புகலும் தவப்பொழுதி
மார்கழித் திங்களின் மங்கலச் சீராம்.

மார்கழி நீராடி மண்ணகத்தே வந்து வாழ
வைந்த மாண்புக்கு நன்றி செலுத்தி உலகுக்குயி
ரான தலைவனை வாழ்முதலாகிய பொருளாய்
போற்றுவம். போற்றி ஆற்றுவம் புண்ணியப்பலிவை

ஆலயவழிபாடு

வழக்கம்பரை சனசமூக நிலைய பஜனைச் சபையினர்
இவ்வாண்டு நடாத்திய சமய அறிவுப் போட்டியில்
கிறந்த சட்டுரையாக தெரிவு செய்யப்பெற்ற கொல்
லங்கலட்டியைச் சேர்ந்த செல்வி ரதி சிற்றப்பலத்தின்
ஆலயவழிபாடு என்னும் கட்டுரை இங்கே பிரசுரம்
செய்யப்பட்டுள்ளது.

கோயில் இல்லா ஊரிற்
குடியிருக்கவேண்டாம் என்
றும் ஆலயந்தொழுவது சால
வும் நன்று என்றும், திருக்
கோயில் இல்லாத ஊர் காடு
என்றும் பெரியோர்கள் கூறி
யுள்ளார்கள். ஆலயந்தானு
அரன் எனத் தொழுமே என
மெய்கண்டதேவருப்; திருக்
கோயில் உள்ளிருக்கும் திரு
வுருவந் தன்னைச் சிவனை
னவே நினைந்தவர்குச் சிவ
னுறைவான் அங்கே என
அருணந்தி சிவாசாரியாரும்
அருளியுள்ளார்கள். சிவால
யம் சிவமயமானது என்பர்
ஈசான குருதேவர்.

எங்கும் பரந்துள்ள இறை
வன் ஆலயங்களில் சாட்சித்
தங்கொண்டு எழுந்தருளி
அருள் புரிவர் என்பது ஆக
மங்கள் கண்ட முடிபுப்;
நாயன்மார் முதலாய் பெரி
யார்கள் நமக்கு வழங்கியுள்ள
அனுபவமுமாம். ஆலயம்
என்பது ஆன்மாக்கள் லயிக்
கும் இடம் என்பதும்
கோயில் என்பது தலைவராய்
பதி உறையும் இடம் என்
பதும் கருததாகும்.

ஆன்மாக்களைப் பந்தபாசங்
களில் இறந்தும் நீக்கி
மேலான நிலையில் இருத்தி
தற் பொருட்டே இறைவன்
மூர்த்தி, தலம், தீர்த்தம் என
விளங்கும் முவகை வடிவில்
எழுந்தருளியுள்ளார். அங்
ஙனம் அவர் எழுந்தருளி
யுள்ள திருத்தலங்கள் என்
னில்லாதவை.

சிவபெருமானே முறைப்
படி வழிபட்டு வணங்குவ
தால் அச்சம், உல்லல், இடர்,
இடுக்கண, கவலை, கேடு,
நோய், பகை, பழி பீடை
முதலானவை நம்மைய் பீடிக்
காது வீலகிப் போய்விடும
என்று திருஞானசம்பந்தமூர்
த்தி நாயனார் அருளியுள்ளார்
ஆலயவழிபாட்டினால் அழகு,
அன்பு, அதிகாரம், இன்பம்,
ஈசை, ஐய்ப்புலன்களை வெல்
லும் ஆற்றல், கலைமகள்
துணை, சித்தி, செல்வம்,
ஞானம், புகழ், முத்தி முதலா
னவைகட்டாயமாகக் கிடைக்
தும் என ஆணையிட்டு அருளி
யுள்ளார்.

ஆலய வழிபாட்டினால்
வரும் பயன்களைத் திருநாவுக்
கரசு சுவாமிகள் அருமை
யாக அருளியுள்ளார். இறை
வன் எழுந்தருளியுள்ள திருத்
தலங்களை உலம் வந்து தரி
சித்தவர்களை வினைகள் கூட
மாட்டா பாவப்பீடிக்கமாட்
டாது. இம்மையில் செல்வம்
கூடும்

ஆலயத்தில் அமைந்துள்ள
கர்ப்பக்கிருகம், அர்த்த மண்
டபம், மகாமண்டபம், ஸ்தா
னமண்டபம், அலங்கார மண்
டபம், சபாமண்டபம் என்
பன நம்முடம்பில் அமைந்
துள்ள முலாதாரம், சுவா
ஸ்தி, சிவலிங்கம், சிவசூர்
ஆகிய ஆறு ஆதாரங்களைக்
குறிப்பனவாகும் இவ்வாறு

ஆதாரங்களும் திருவாரூர்,
திருவானைக்கா, திருவண்ணா
மலை, சிதம்பரம், திருக்கா
ளத்தி, காசி என்பவற்றினைக்
குறிக்கும்.

இறைவன்மீது பக்தியுடன்
மலர் தூவுதல் அர்ச்சனை
எனப்படும். கற்பூரம் வெண்
ணிறமானது. அது மூவகைக்
குணங்களுள் சாத்துவிகம் என்
பதைக் குறிப்பதாகும் கற்
பூரத்தில் நெடுப்புப் பற்றிய
தும அது சாம்பல் போன்ற
எதுவும் எஞ்சாமல் எரிந்து
அக்கினி மயமாகி விடுகிறது.
அங்ஙனமே ஆன்மாவும்
ஞானம் என்னும் அக்கினி
தன்னைப் பற்றுமபோது பக்தி
தன்மை முற்றாக நீங்கப்
பெற்றுச் சிவத்தன்மைப்
பேறு பெறுதல் வேண்டும்.
கற்பூரம் தன்னுருவம் நீங்கிய
தன்மையில் ஆன்மாவும்
சிவத்துடன் அத்துவிதமா
கக் கலத்தல் வேண்டும் என்
பதைக் குறிப்பதாகும்.

ஆலய வழிபாட்டினால்
வரும் பேறுகளைச் சுந்தர
மூர்த்தி சுவாமிகள் அருளி
யுள்ளார். வழிபாட்டினால்
உள்ளும் தூய்மைபெறும்.
புகழ் பெருகும், முன்புசெய்த
பாவம் அழிக்கப்படும். உமா
தேவியார், முருகப் பெரு
மான், திருமால், பிரமன் ஆந்
திரன் முதலான தேவர்களே
இறைவனை வழிபட்டார்கள்.
அகத்தியர், மார்க்கண்டேயர்
முதலான முனிவர்களே வழி
பட்டியுந்தார்கள். இவர்களை
வீட யானை, சிலந்தி, பாம்பு,
புலி, குரங்கு முதலிய விலங்கு
யினங்களும் வழிபட்டியுந்
தன.

ஆலயத்தில் பெண்கள் பஞ்
சாங்க நமஸ்காரமும், ஆண
கள் அட்டாங்க நமஸ்கார
மும் செய்தல் வேண்டும்.
நித்தியமும் நியமமாக
ஆலயவழிபாடு செய்ய இய
லாதவர் சோமவாரம், மங்
களவாரம், பெளர்ணம்,
அமாவாசை, மாதப்பிறப்பு
சிவராத்திரி, நவராத்திரி,
விநாயகசஷ்டி போன்ற புண்
ணிய காலங்களிலேனும் வழி
பாடு செய்தல் வேண்டும்.

தினமும் அதிகாலை வீதிபஜனை

திருவெம்பாவைத் திருநாட்
களில் (10-12-75 முதல்)
யாழ். நாயன்மார்கட்டுசைவ
சமய அபிவிருத்திக்கழகத்தினர்
அதிகாலை 4-00 மணி முதல்
திருப்பள்ளியெழுச்சி திருவெம்
பாவை வீதிபஜனை நடாத்தி
வருகின்றனர். ஸ்ரீ இராஜ
ராசேஸ்வரீ - பேய்ச்சிவம்பாள்
ஆலயத்தில் இருந்து ஆரம்ப
மாகி ஆங்கு நிறைவுறும். திரு
தரைத் திருநாளன்று மணி
வாசகப் பெருமான் திரு வீதி
ஊர்வலமும் பஜனைப் பூர்த்தி
விழாவும் நிகழும்.

சிலாங்கூர்

1 ஆம் பக்கத்து வளர்ச்சி
களில் ஒருவராவார். பொதுச்
சேவைகளை முக்கியமாகத்
திருக்கோயிற்பணிகளில் முழு
மனத்துடன் ஈடுபட்டார்கள்.
அவர்கள் வசித்த நகரங்களி
லுள்ள முருகன் ஆலயங்
களில் பரிபாலனச் சேவை
யில் பங்கு பெற்றுக் கடமை
களைச் சேர்வனே செய்தவர்.
மலாயா இந்தியப் பிரசார
சபை; தமிழ்ப்பண்ணை இலக்
கிய நிறுவனங்களில் காரிய
தரிசியாக இருந்து பல
தொண்டுகள் புரிந்தார்கள்.
அக்காலங்களில் இங்கே
வருகை தந்திருக்கும் அமைச்
சர் அவர்கள் இளம்பிராயத்
தில் திரு செவ்வந்திராதன்
அவர்களுடன் தொடர்பு
கொண்டு இருவரும் பொதுத்
தொண்டு ளில் சேர்ந்து ஈடு
பட்டார்கள். இந்த நெருங்
கிய தொடர்பு கடைசி வரை
யும் நிலைத்து அன்புத்தொடர்
பாக மாறி பல நன்மைகளை
வளைத்தது. குறிப்பாக, இந்து
மயானம் திருத்தியமைப்
பதற்கும் இந்தக் கலாமண்ட
ப வேலைகள் பூர்த்தியடை
யச் செய்வதற்கும் மாண்பு
மித அமைச்சர் அவர்கள்
பேருதவிபுரிந்தார்கள்.

இவ்வைபவத்தில் ஓர் சிற
ப்பு மலரும் வெளியிடப்பட்
டது.

எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக,
அமரர் திரு. செவ்வந்திராதன்
அவர்கள் எங்கள் பொதுத்
தேவைகளுக்கு ஓர் மண்டபம்
இல்லாத நெடுங்காலமாயிரு
ந்த குறையை நிவர்த்திக்க
மிகவும் துணிச்சலுடன் செய
லில் இறங்கிப் பல முயற்சி
களை சிரமப்பாராது எடுத்து
இந்தப் பெரிய மண்டபத்தை
நிறுவியதற்கு கோவல் சங்க
மும் சமூகத்தவர்களும் என்
றும் கடமைப்பட்டவர்களா
யிருக்கவேண்டும். இரண்டு
லட்சம் வெள்ளிக்குமேல்
பணம் தேவையென்று மதிக்க
ப்பட்டது. கையில் கால்
ப்பங்கு பணமேனும் சேரமுன்
கட்டட ஆரம்ப வேலைகளை
முடித்து, உடனடியாகத்
துணிச்சலுடன் செயலில்
இறங்கி 11-12-1968 தேதி
யில் அடிக்கல் நாட்டும் பெரு
விழா எடுத்தார்கள் பின்பு
பணமுடை ஏற்பட்டநேரம்
மாண்புமிகு அமைச்சர் அவர்
கள் மூலம் சமூகநலனபிவிரு
த்தி சபையாரிடமிருந்து
முதல் முறை வெள்ளி
50,000 ம் நன்கொடைகள்
பெற்று சமூகத்தவர்களின்
வசூல் பணத்துடன் கட்ட
டம் நிறைவேறியது.

திரு. செவ்வந்திராதன்
அவர்கள் சினைத்ததைச்
செய்துமுடிக்க வல்லவர்.
துணிச்சலுடன் செயலாற்
றும் கர்யவீரராகப் பணி
யாற்றி மகத்தான சேவை
புரிந்தார் நெடுங்கால நண்ப
ரும் நெருக்கடியான வேளை
யில் பேருதவி புரிந்த மாண்பு
மித அமைச்சர் டான்
ஸ்ரீடத்தோ மாணிக்கவாச
கம் அவர்களே இன்று
வருகை தந்து அமரர் திரு.
செவ்வந்திராதன் அவர்களின்
உருவப்படத்தை திரைநீக்
கம் செய்துவைப்பது சரால்
பொருத்தமாகும். அமரரின்
ஆன்மாவும் மேலும் சார்த்
யடையும்.

குரும்பசிட்டி அம்பாள் ஆலயம்

திருவெர்பாவை வருடாந்த உற்சவம்

குரும்பசிட்டி அம்பாள் ஆலயத்தில் நடைபெறும் வீசேட திருவிழாக்கள் திரு வெம்பாவை பத்து நாட்களில் (10-12-75-20-12-75) பிரார்த்தனையும், சைவப்பிர சங்கங்களும் தினமும் மாலை 6-30 மணிக்குக் கலைப் பேரரசு ஏ. னி. பொன்னுத்தரை அவர்கள் தலைமையில் ஆரம் பமாகி இரவு 8 மணிக்கு நிறைவேய்தும்.

அகில இலங்கை இந்து மாமன்றம்

க. பொ. த. தே. த ப பரீட்சைகளில் சைவ சமய பாடத்தில் அதிக புள்ளிகள் பெறும் முதல் மூன்று மாண வர்களுக்கும் அகில இலங்கை இந்து மாமன்றம் பாராட்டிப் பரிசில்கள் வழங்கும்.

இத்கிட்டம் எதிர்வரும் மார்ச்சுப் பரீட்சை முதல் ஆரம்பமாகவுள்ளது. மன்ற முகாமைச் சபைக் கூட்டத் தில் இத்தீர்மானம் நிறை வேற்றப்பட்டு நடைமுறை க்கு வருகின்றது.

தமிழ் இலக்கிய மன்றம்

கடந்த நவம்பர் மாதம் 21-ம் திகதி யாழ் வளாகத்திலே தமிழ் இலக்கிய மன்றம் ஆரம்பிக்கப் பட்டுள்ளது யாழ். வளாக கலை, விஞ்ஞான போதனாபித்தலைவர் களான பேராசிரியர் கா. இந்நிர பாலா, பேராசிரியர் பே. கணச சபாபதி ஆகியோர் மரபு வழி குத்துவிளக்கேற்றி இம் மன்றத் தினைத் தொடக்கிவைத்தனர்.

கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்

மல்லாகம் மாவட்ட நீதிமன்றத்தில் வழக்கு இல: ஈடு 224, காங்கேசன்துறை சின்னையா சோமசுந்தரம் மாப்பிராய் வழக்காளி

எதிராக காங்கேசன்துறை நடராசா நாகராசா மாங்கொல்லை

மல்லாகம் மாவட்ட நீதிமன்றத்தின் ஈடு 224ம் இலக்க வழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கோட்டுக் கட்டளைப்படி பின்னால விபரிக்கப்படும் ஒரு துண்டிக் காணியை 1975ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 31ம் திகதி புதன் சிழமை முற்பகல் 10 மணியளவில் அந்தக்காணிக்குள் நிறுவி பிரசித்த ஏலத்தில் எனக்கு விற்றப்படும் தீர்வைத் தொகை: முதல் வட்டி ரூபா 2625/-ம் 5-7-1974 தொடக்கம் 2-2-1975 வரைக்கும் ரூபா 2000/-க்கு 10 வித வட்டியும் அதன்பின் முழுத்தொகைக்கும் இறுக்கும்வரை 5 வித வட்டியும் கோட்டுச் செலவு ரூபா 369-70

ஆதன விபரம்

வடமாகாணம், யாழ்ப்பாணம் மாவட்டம் வலிகாமம் வட்டத்துக்குத் தெல்லிப்பழை கோவிற்பற்று பழை இறை "கறண்டா பற்றை நில 2 குழி 8 இந்து பரப்பு இரண்டு குழி எட்டுக்கு எல்லை கிழக்கு முதலையா இரத்தினத்தினுதனம் வடக்கு ஆறு அடி அகல ஒழுங்கை மேற்கு ஒழுங்கை தெற்கு சின்னத்தம்பி குருநாதபிள்ளைக்கும் பங்காள குக்குரிய ஆதனம் இடங்கலும் இன்னும் வடகிழக்கு முலை யிலிருக்கும் கிணற்றிலிதற்குரிய பங்கும் வழிவாய்க்காலுரித்தும்.

க. சிவஸ்கந்தா நீதிமன்ற விற்பனை ஆணையாளரும் மதிப்பாளரும்

நாகேந்திரமடம், வட்டுக்கோட்டை, 23-11-75 122 12-12

வியப்பூட்டும் சாதனை!



பத்தர்: "உழுந்துச் செய்கையில் ஈடுபட்ட நம் விவசாயி ஒருவர் ஏறத்தாள பதினையாயிரம் ரூபாவரையில் சம்பா தித்திருக்கிறார்! இச்செய்தி நம்பமுடியவில்லைப் பாருங்க!

சித்தர்: ஏன் நம்பக்கூடாது! ஒரு புதிய தட்டிவிட்டார்! நம் அரசு தகுந்தபடி ஊக்கமும் உதவியும் கொடுக்குமா என்று சொல்ல வேண்டுமா? நம் விவசாயிகளின் வியப்பூட்டி வைத்து விடுவார்களே...!

"உழுந்து - பயறு ன்தைக்கணும் உயர்ந்த செல்வத்தை நிறைக்கணும் ஒடி ஒடி உழைத்த நாள் உலகத்தை வெல்லும்"

நாகேந்திரமடம், வட்டுக்கோட்டை, 29-11-75, 121 12-11

எம்பாவை சிறப்புரை

பண்ணாகம் வழக்கம்பரை அம்மன் ஆலயத்தில் திரு வெம்பாவையை முன்னிட்டு கடந்த 10 ம் திகதி புதன் சிழமை தொடக்கம் பண்டி தர் திரு. பொன. அம்பல வாணர் அவர்கள் எம்பாவை என்ற தலைப்பில் சிறப்புரை நிகழ்த்தி வருகின்றார்கள். மாஸியில் நடைபெறும் இச் சிறப்புரை 19ம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை வரை தொடரும் இந் நிகழ்ச்சியை வழக்கம்பரை சனசமூக நிலைய பஜனைச் சபையினர் ஒழுங்கு செய்துள்ளார்கள்.

கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் கோட்டில் வழ. இல. / M B 14307

சிறும்பியடி வண்ணார் பண்ணை கிழக்கு யாழ்ப்பாணம் இளையதம்பி மகள் தையல் முத்து எதிராக

1. வைரவன் வள்ளியப்பாவும் 2. பென் மாரிமுத்து இருவரும் கலாசாலை வீதி திருநெல்வேலி யாழ்ப்பாணம்

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் கோட்டின் MB/14307-ம் இலக்க வழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கோட்டுக் கட்டளைப்படி பின்னால விபரிக்கப்படும் ஒரு துண்டிக்காணியை 1976ம் ஆண்டு தை மாதம் 26-ம் திகதி (26-1-76) திங்கட்கிழமை முற்பகல் 10-00 மணிக்கு அந்தக் காணிக்குள் நிறுவி என்னால் பிரசித்த ஏலத்தில் விற்றப்படும்.

தீர்வைத் தொகை

முதல் வட்டி ரூபா 1580-00ம் 14-3-74 தொடக்கம் 19-9-74 வரைக்கும் ரூபாய் 1,000-க்கு 12 வித வட்டியும் அதன் பின் முழுத் தொகைக்கும் இறுக்கும் வரை 5 வித வட்டியும் கோட்டுச் செலவு ரூபாய் 379-60 சதம்.

ஆதன விபரம்

வடமாகாணம், யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் யாழ்ப்பாணப் பிரிவு கல்லூர் கோயிற்பற்று திருநெல்வேலி இறை "கணககனபுலம்" பா. கல. இலா, 2 5/8 வாணபயிர் செய்யபிரகாரம் அதற்குச் சேர்ந்த வகையும் இதற்கெல்லை கிழக்கு தம்பியையாவின் பெண் வள்ளி மம்மாவுன் ஆதனம் வடக்கு நேரமன்கத்தோலிக்க கோவில் ஆதனம் மேற்கு சந்திபா கதிரினின் ஆதனம் தெற்கு வேலன நாதனும் பெண் காதியின் ஆதனம்

அ. போ எதிர்மனசிங்கி

14 டேவிட்டுட் கோமிஷனரும் விசை மதிப்பாளரும். 108 28-11

கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்

மல்லாகம் டிஸ்திரிக் கோட்டில் வழ. இல. எம். பி. 108

வேலனின் கைம்பெண் தெய்வி தையிட்டி காங்கேசன்துறை வழக்காளி

1. சின்னவன் இராசு அவரது மனைவி 2. சரஸ்வதி இருவரும் மாவட்டபுரம் எதிராளிகள்

மல்லாகம் நீதிமன்றத்தில் M B 108 ம் இலக்க வழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கட்டளைப்படி பின்னால விபரிக்கப்படும் ஒரு துண்டிக் காணியை 1975 ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 30-ம் திகதி [30-12-1975] செவ்வாய்க் கிழமை முற்பகல் 10-00 மணியளவில் அக்காணிக்குள் நிறுவி பிரசித்த ஏலத்தில் என்னால் விற்றப்படும்.

தீர்வைத் தொகை

தீர்வைத் தொகை முதல் வட்டி ரூபா 750-ம் 18-7-74 தொடக்கம் 26-10-74 வரைக்கும் ரூபா 500/-க்கு 10 விதவட்டியும் அதன் பின் முழுத்தொகைக்கும் இறுக்கும் வரை 5 வித வட்டியும் கோட்டுச் செலவு ரூபா 62-25

கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்

மல்லாகம் மாவட்ட மன்றில் வழ. இல: எம். பி. 12943

1. சுளிபுரம் அருணாசலம் சதிரவேலு 2. பெண இலட்சுமி - வழக்காளிகள் எதிராக

1. சங்காலை மேற்கு சங்காலை சின்னையா கதிரமலை 2. பெண் குணத்தலகம் - எதிராளிகள்

மல்லாகம் மாவட்ட மன்றின் M B 12943 ம் இலக்க வழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கோட்டுக் கட்டளைப்படி, பின்னால விபரிக்கப்படும் 3 துண்டிக் காணியை 1975-ம் ஆண்டு மார்ச்சு மாதம் 6-ம் திகதி 26-12-75 வெள்ளிக்கிழமை முற்பகல் 10 மணி தொடக்கம் அந்தக் காணிக்குள் நிறுவி பிரசித்த ஏலத்தில் விற்றப்படும்.

தீர்வைத் தொகை

தீர்வைத் தொகை முதல் வட்டி ரூபாய் 5512/-க்கு 26-1-72 தொடக்கம் 26-2-73 வரைக்கும் ரூபாய் 3700/-க்கு 9% வட்டியும் அதன் முழுத்தொகைக்கும் இறுக்கும் வரை 5% வட்டியும் கோட்டுச் செலவு ரூபாய் 350-25

ஆதன விபரம்

1. வடமாகாணம் யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் வலிகாமம் மேற்குப் பகுதி சங்காலைக் கோவிற்பற்று சுளிபுரம் இறை "உடும்பு சிட்டி வயல்" நெட்டர. 7 குளி 9, 1/8 யும் கிணறும் பனை களும் இதற்கெல்லை கிழக்கு அம்பலவாணர் வீரகத்திக்குரிய காணி வடக்கு சதாசிவம் பெண் பொன்னுப் பிள்ளைக்கும் மறுபேருக்கு முரிய வாதனம் மேற்கு வயித்திலிங்கம் ஐயாத்துரைக்கும் மாரியம் மன் கோவிலுக்குமுரிய வாதனங்கள் தெற்கு கந்தையா பெண் சேதிப்பிள்ளைக்குரிய வாதனம் இடங்கலும் ஆனால் கிணற்றால் மறுபேருக்குள்ள பங்கும், வளியாய்க்கால உரித்தும் பிற நீங்கலாக பதிவு E 291/147

2. ஷெ பண்டத்தரிப்பு கோவிற்பற்று, சிவலாலையிறை "ஆதிக் கமானவிடத்தல்" நில பர 24 இதில் வடக்குப் புறமாக நில பர 12 ம் பனைகள் வடக்கிலும் இதற்கெல்லை கிழக்கு சுவாபிபிள்ளை இன்னுசித்தம்பிக்குரிய காணி வடக்கு சவரிமுத்து வேலாநன்சுக்குட பங்காளருக்குமுரியவாதனம் மேற்கு சுவாமிபிள்ளை இன்னுசித்தம்பிக்குரிய காணி தெற்கு வயித்திலிங்கம் ஐயாத்துரைக்கும் பெண் பாக்கியத்திற்கு இடங்கலும் இடங்கலும் பதிவு யாழ்ப்பாணம் E 354/102

3. ஷெ பண்டத்தரிப்புக் கோவிற்பற்று மாதகல் இறை "கோட்டையடி வழவு" நில. பர. 3 குளி 14 1/2 ம் கிணறும் வாணபயிர் செய்யபிரகாரம் இதற்கெல்லை கிழக்கு முருகேசு கணபதிபிள்ளைக்கும் மறுபேருக்குமுரிய வாதனமும் கைஒழுங்கையும் வடக்கு கை ஒழுங்கை மேற்கு கைஒழுங்கை தெற்கு கதிரமலை பெண் குணத்தல கத்திற்குரிய வாதனம் இடங்கலும் பதிவு யாழ்ப்பாணம் E 314/57

இ. சு. தர்மரத்தினம்

46, 3 ம் குறுக்குத்தெரு யாழ்ப்பாணம் 120 12-12 கோமிசனரும் விசைமதிப்பாளரும்

விற்பனவு விளம்பரம்

அரிய சந்தர்ப்பம் தவறக்கூடாதீர்கள்

உரிமையாளரின் கேள்விப்படி கீழ்க்காணுமாதன விடாப்பில் விபரிக்கப்படுமாதனம் 1975 ம் ஆண்டு மார்ச்சு மீ 22-ம் திகதி திங்கட்கிழமை முற்பகல் 10 மணிக்கு அக்காணிக்குள் நிறுவி என்னால் பிரசித்த ஏலத்தில் விற்றப்படும். வாங்குபவர் ரூபா 100/-க்கு மேற்படும் முழுத்தொகையின் நாவில் ஒரு பங்கை உடன் கட்டி மிகுதிப்பணத்தை பதினைந்து நாட்களுக்குள் கொடுத்து உறுதி முடித்துக் கொள்ளவேண்டும். விளம்பரச்செலவு கொடியஷன் செலவு உறுதிச் செலவுகள் யாவும் வாங்குபவரே பொறுக்கவேண்டும்.

ஆதன இடப்பு

வடமாகாணம் யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் தென்மராட்சிப் பகுதி சாவகச்சேரி கோவிற்பற்று சாவகச்சேரியிறை குபரன்வளவு அலது எருமைப்பட்டியும் நில பர 7 ஏழுகெல்லை கிழக்கும் வடக்கு ஒழுங்கை மேற்கும் தெற்கும் தாமு வல்லிபுரத்துக்குரிய வாதனம் இவ்வெல்லைக்குட் கோந்த காணிக்குள்ளிருக்கும் கிணற்றில் தாமு வல்லிபுரத்துக்குரிய கிணற்றுத் தண்ணீர்ப் பங்கும் வழிவாய்க்கால் பாவிப்புரித்தும் புறநீங்கலான மிகுதி யடங்கலிலும் அதைச் சேர்ந்தவைகளை தீர்த்துச் சொரியலாக நிலப்பரப்பு மூன்று அடாவது சொரியலாக 3/7 பங்கு பதிவு யாழ்ப்பாணம் F 247/187.

மேலும் விபரமறிய விருமபுவேர் சட்டத்தரணி க. சதிரகாம சேகரிடம் அறிந்து கொள்ளலாம்,

மு. நா. மார்க்கண்டேயன் திருவாரூர் 118 12-12 ஏலதாரர்

THOUGHTS TO BE TREASURED

வழுக்கலை வித்திடப் பாகல் முளைத்தது,
பழுக்கியதே நோண்டினேன், பூசனி பூத்தது,
தொழுது கொண்டோடொடர் தோட்டக் குழிகள்.
முழுதும் பழுத்தது வாழைக் கனியே.

I dug up the soil and sowed some brinjal seeds, they sprouted as bitter-gourd plants and (the buds they produced in course of time) blossomed as pumpkin flowers. The garden occupants (got alarmed and) ran away praying (to their favourite deities). The fruits cropped were all plantain fruits.



Hindu Organ

FRIDAY, DECEMBER 12, 1975

Prize Books — Priority of Choice

SCHOOLS and colleges have a systematic annual program in the distribution of prizes as the most outstanding event of the year. Reward given as symbol of victory or superiority to student in school or college who excels in attainment is referred to as a prize. The significance of such events would, therefore, demand the choice of rewards to be of a high level. The brilliant achievement of a student being a sure indication of his capabilities, prizes offered for the particular performance must be worth its place in his library. But invariably the selection of books for prizes is not made with due thought and a random purchase of miscellaneous publications is often done. It may be, the winner of a prize for Religious studies receiving a trash novel depicting underground life. Hence it becomes necessary that the utmost attention should be devoted to the task of selecting suitable books for prizes.

In this context we would suggest that books on Saiva religion, Tamil language and literature, edited or written or published by the Great Navalar would make a fine choice. To add to the list, the books of Srimath Kasi Vasi Senthilnatha Iyer, Sri C. W. Kathiravetpillai, Sri C. W. Thamo-tharampillai, Sri S. Sivapadasundarampillai, Sir P. Ramanathan, Sir P. Arunachalam, Dr. Ananda K. Cumarasamy, Shri A. Visuvanathan, Sri V. Kanagasabaipillai Sri A. Kumarasamy Pulavar, Brama Sri S. Ganesha Iyer, Bhrama Sri Navasetha Krishna Bharathy, Sri Navalloor Somasundera Pulavar — to mention prominent names, would ideally serve the purpose. Most of these publications are now out of print as the demand for them has not been such as to induce the putting forward of subsequent editions. The study of the writings of eminent authors would surely stimulate the intellectual leanings of prize winners. We commend this suggestion to the Heads of Colleges and Schools.

Parent Teacher Associations and Saiva organisations would do well to be of assistance to educational institutions in the matter of supplying suitable books on Saiva Literature to schools.

This procedure will help the reprinting of valuable editions of distinguished authors and thus embellish libraries.

Vedantam and Siddhantam

A Study of the Svetasvata a Upanishad (By A Science Graduate)

(Continued from the last issue)

And he put forward the theory that in ancient India there was probably a "common fund of philosophical thought, which like language, belonged to no one in particular but was like the air breathed by every living and thinking man" the common heritage of its people, which these six systems as well as others made full use of according to their needs and that it was rather a hazardous business to attempt to suggest priority or posteriority to one or other of them.

This view boldly put forward by Max Mullar in the last century was however not a new discovery of his, but the re-discovery of an ancient belief given expression to by a good many of our teachers who lived long before him. The averment that the Saiva System and its revealed books, the Vedas and Agamas, constitute the original and are the precursors of various other systems which are often referred to as being six fold, is met with frequently in our Tamil sacred books. The very first verse of Siddhiyar which follows the invocatory song (காப்பு) commences with the significant words அறுவகைச் சமயத்து ஓர்க்கும் அவ்வார் பொருளாய் சிற்ற சிவனடி, the Divine Feet that form the goal or subject-matter discussed and pondered over in all the six systems of religion (and philosophy) — For a brief analysis and exposition of the sixfold groups of Indian philosophical religious sects, the reader is referred to our "Elements", Chapters XI and XII.

As regards the words Samayam (சமயம்), religion, philosophy, &c it is perhaps necessary that we should remind our readers here that the word Samayam which is usually rendered into English as religion connotes something more than religion. It means religion and philosophy blended into one. As well remarked by some oriental scholars of the West, there is no such thing as philosophy in India in the strict sense of the word as understood in the West. Religion there (in the West) is a

while philosophy is a science which tries to explain the various phenomena that we come across in the world, physical, mental, moral or spiritual, by tracing them to their ultimate cause and analysing their pros and cons, and its aim is to satisfy the head rather than the heart.

(To be continued)

Lecture on Numismatics

Mr. K. N. V. Sayone F. S. I. delivered an interesting lecture on Ancient Coins, under the auspices of the Jaffna Archaeological Society at the Jaffna Campus, Thirunelvely on the 24th November. He traced the origin of the coin and classified the main types of coins found in Sri Lanka. Among the various types of coins, he claimed to have collected as many as 150 types of coins belonging to the Tamil king Aryacakrawathy of Jaffna. A lively discussion followed.

Dance of Siva was Screened at the Jaffna Campus

The Dance of Siva — A documentary depicting the life and work of Dr. Ananda Kentish Coomaraswamy was shown at the Jaffna Campus on the 25th November, under the auspices of the Film Society, Jaffna Campus.

Most Remarkable Munificence

Philanthropy of Patriot Sir Ramanathan

On the occasion of the observance of Ramanathan Day on Sunday December 7. Prof. A. Sinnathamby paid a glowing tribute to the services of the most outstanding patriot of Sri Lanka Sir Ponnambalam Ramanathan and observed that the mighty institutions — Ramanathan College and Parameshwara College — constituted by themselves a nucleus for the promotion of higher education in this country.

Speaking further Professor Sinnathamby referred to the religious fervour of Sir Ramanathan and his passion for the propagation of Hindu Religion and the promotion of the study of Tamil Literature. The great shrines, one at Kochizade, the other at Kodaikanal and those in the premises of Ramanathan and Parameshwara Colleges, the Professor added, were a lasting gift to the people of this country. Concluding his tribute, the Professor said above all the establishment of the Jaffna Campus in the premises of Parameshwara College was a spectacular achievement in recognition of the large-hearted patriotism of Sir Ramanathan.

Four other short documentaries were shown. Along with that the Dance of Siva was preferred by the U. S. I. S. and is shown in various parts of Sri Lanka.

Sale of Unredeemed Jewellery

I shall sell by public auction the unredeemed jewellery pawned before 1-12-1974 with Mr. M. K. Sabaratnam of Kandy Road, Kilinochchi on Friday 26-12-1975 commencing at 10 a. m. at the said pawn shop

S. Mahadevan, Auctioneer

643, K. K. S. Road, Jaffna.

(34 5 & 12).

வாழ்க்கிடை அழாது பெய்க் கலிவளஞ் சரக்கமன்னன் கோக்குறை அரசு செய்க குறைவினா துயிர்க்கள் வாழ்க நான்மறை யறங்க னோடிக் நற்றவம் வேன்வி மல்க மேன்மைகொள் சைவநீதி விளங்குக உலக மெகீராம்

Printed and published by the Proprietors, the Saiva Paripalana Sabha, Jaffna, at their Saiva Preksha Press 450 K. K. S. Road Vannarponnai, Jaffna on Friday December 12, 1975.

EDITOR-IN-CHIEF R. N. SIVAPIRAKAMYS